

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 „ — „
Negyedévre . . . 2 „ 50 „
Egy hóra . . . — „ 85 „
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT. Mária-u. 1. sz.
a kir. itélőtábla épületével
szemben,
hová az előfizetések és a lap
szétküldésére vonatkozó föl-
szólalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. tábla átellenében.
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény
int. zendő.

Kéziratot vissza nem adunk

Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi fel

Egy örült sport.

Pécs, 1896. december hó 5

(*) Szürke, ködös elmélet az, amit nálunk beszélnek és érvelnek a párbaj ellen. Érdekes meghallgatni, szépen, szellemesen vitatkozni is lehet róla, hogy a párbaj középkori szokás, hogy rossz és kárhözátos szokás, hogy álcázott bűntény, mely ellen küzdenie kell az államnak, az állam büntető bíróságainak és a társadalomnak. De mind nem használ semmit, főleg mert a társadalomnak nem tetszik erélyesen küzdeni a párbajok ellen, sőt ellenkezőleg, szereti, helyesli, tapsolja nem egyszer, ha hevesvéré urak, pelyhedző szakállu tacsók párbajokat küzdenek ki és megszerzik embertársaiknak azt az örömet, hogy izgalmas, pikáns olvasmányuk legyen, a sivar politikával ugyis túlon-túl foglalkozó lapokban.

Ha azután politikai párbajok akadnak, azok meg éppen pikánsak és érdekfeszítők, akkor is, ha megbotránkoztatók a kiindulásukban. Sőt akkor még inkább. Végre is, a politikusok annyiszor igénybe veszik a figyelmünket komolyabb dolgokkal, hogy egyszer-egyszer elvárunk tőlük holmi cirkuszi mutatványt is. Természetesen súlyt fektetve arra, hogy a kimenettel csak karcos legyen és ne kiforrott tragikum, mert az nehéz a mai idegeknek.

Figyelembe sem veszi senki, hogy a

tragikum mindig ott ólálkodik a porondra kiálló küzdők fölött s ha ritkán csap is le, számolni kell vele, mint tényezővel, mint argumentummal a párbaj ellen, melynek legtöbb esete operettszerű. És ez is baj. A kedélyes levegőbe lövéseknél és angol flastrom alá való karcolásoknál majdnem komolyabb a becsületsértésért járó legkisebb bírság, az öt, vagy tíz forint, a mihez a bíró ítéletében mégis csak járul valamennyi morális lesújtás is.

Ezeket nem mondták el azok a külföldi urak, no mert nem ismerik viszonyainkat és felfogásunkat, akik Budapesten a minapában a Royal szálló termében előadásokat tartottak a párbaj ellen és nagyon biztatták az egybe-vált diszes társaságot, urakat és hölgyeket, hogy küzdenek az ostoba mérkőzések ellen és szabadítsák meg azoktól a művelt magyar nemzetet. Tetszett is a biztatás, mely egy-egy szellemes elmefuttatásnak képezte befejezését, de hogy foganatja lenne, senki sem merné állítani, mert a hallgatóságnak nem volt bizonyára egyetlen férfitagja sem, aki magán a párbaj-ellenes vitatkozás estéjén eltűrt volna egy ártatlan tyukszem-típrást keztyűdobás nélkül.

Kérdés, hogy eltűrték volna-e ilyesmit maguk az előadók: az angol Samuel James Capper és a francia Felix Lacaze, akik röviden ezelőtt résztvettek a magyar fővárosban tartott béke-kongresszuson. Hisz

ez a kongresszus is állást foglalt a párbaj ellen keményen és mikor a magyar lapok a békegyülekezet tagjainak véleményét kérdezték a duellumról, egyenkint szintén kivétel nélkül mindenik eleve tiltakozott a föltevés ellen, mintha ő kész ne volna bármily sértőnek levágni a fülét, ketté hasítani a koponyáját, vagy keresztül löni a szívét, mert: ez egészen más, a konkrét esetek többnyire vért kívánnak, vagy legalább is lovagias jegyzőkönyvet és szabályos frázisokat.

Ne is vegyük hát olyan fölötté komolyan azokat a szép és hangulatos előadásokat, a miket tartott az angol is, a francia is ugyanabból a hangnemből, melyen a magyar sajtó évek óta theoretizál a párbaj ellen azzal az eredménnyel, hogy Magyarországon, még a katonákat sem véve ki, egyetlen „szakma” sem párbajozik annyit, mint éppen az ujságírók, részint egymás között, részint másokkal, a kik nem szeretik és nem tűrik, ha nyilvánosan a tyukszemökre lépnek. Tudunk rá esetet, hogy még szini kritikáért is ki kellett állani a referensnek, mert meg merte mondani az igazat.

Viszont azonban marad valami érdekes is a külföldi urak párbaj-ellenes csövegéből, és ez az, hogy mind a ketten utaltak elrettentő példálárra az esetre, mikor nem régiben karddal állottak szemközt Kossuth Ferenc és Ugron Gábor,

A „Pécsi Figyelő” tárcája

Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő” eredeti tárcája. —

Nagy bajba' van a krónikás most,
Szeretve tisztelt publikum;
Mert nincs anyag a krónikához:
Ez a hét szinte unikum,
És a dicső uborkaévad
Bár messzetűnt, — meghozta újra;
Egyetlen egy kis esemény, csak
Ennyi sincs, hogy tollam felfujja.

E hétnek eseménye: semmi;
Semmiről írni krónikát
Prózában: nos ilyet megtenni
Nem bir egy szellem-Góliáth,
Hogy birna hát egy egy riporter,
A milyen vagyok jómagam,
Ki szeretem, a mi nagy port ver
S friss hírt hajhászok untalan!

De krónikának muszáj lenni,
Először is már csak azért.
Mert a mit egyszer „bevezetni”
Sikerült, abba emmiért
Se hagyhatjuk a közönségnek
Mert meg kell adnunk, mi övé, —

Lám, mások albumot ígérnek,
Hogy jövünk karácsony felé.

Mi nem ígértünk albumot, de
Szavunk reá: nem is adunk;
Csak az a vágyunk: minden este
Hogy tartalmas legyen lapunk.
Közönségünk, ki már megszokta,
Albumot tőlünk nem kíván, —
Van ugy is elég sok lapocska,
Ki reklámot csak így csinál!

De krónikának muszáj lenni
Másodszor azért is, mivel
A kinek tiszte jól vezetni
Tárcarovatunk: S e b t i - B e n
Eleget ollóz egész héten,
De szombaton nyugtot hagy ó
Az ollónak és nekünk, kérem,
Korán azt mondja, hogy — adieu!

Nagyon számít a krónikára
S nem is ollóz szombatira, nem;
Miatta a lapunkba' tárcá
Vasárnap bár meg sem jelen.
Hát szükséges, hogy krónikával
Tömjük a tárcá rovatot,
Mely legeelőször — más hijában —
Ilyen szükségéből iratott.

Hát krónikának muszáj lenni . . .
Pedig e héten — óh csapás! —

Nem történt semmi, épen semmi
S a krónikás, hogy írja hát
Meg im e hétnek krónikáját?
Hogy írjon tárcát semmiről?
Ki megfejti e problémáját:
Az itt e földön üdvözül!

A semmiről írni prózába'
Ez lehetetlen. Hátra van
Hogy a lefolyt hét krónikája
Dalba szövődjék. Hasztalan
Oh mert különben a tollrágás,
Az ige meg nem születik
S a krónikát a kik tán várják,
Hiába várnak reggelig.

Jójj hát elő rimek csapatja!
Poéta less a krónikás!
Megvan talán még fűzfa-lantja
S elénekli a krónikát
E hétről, melyen éppen semmi
Nem történt, higyjék el neki;
De azért kész eléneklni, —
Mert a közérdek vezet!

Először is a tisztelt Ház már
Megalakult s ülészik;
Az alakulás lámpaláznál
Történt meg. Oh, bizony pedig
Pécs követe volt a legelső
A ki a Házban szerepeit
És vala oly derűtséggel
Ó, a nagy ember, odafent!

holott az egész affairban sértő szándék nem fordult elő.

Az angol, aki nagy nyugalommal okosodik e kérdéssel is, ezt mondja: ime, Kossuth Ferenc az igazi gentlemann előkelőségével kijelentette előttem, hogy ellenfele Ugron Gábor tiszteletreméltó férfin, kiváló tehetség és szónok és mivel nincs kétsésem abban, hogy Ugron Gábor ugyan-ezen a hangon nyilatkozik Kossuth Ferencről, azt kérdezem, miért akarta egymást ez a két ember megölni, miért állottak ki a porondra oly nagyon kegyetlen föltételek mellett? És azt feleli rá, azért, mert a zsarnoki szokás reájok kényszerítette a párbajt.

Annyi bizonyos, hogy ez a megfejtés kevésbé fáradságos. És az az érdekes, hogy találó is. De csak addig, a meddig pusztán a párbajról elmélkedünk. Mert az már szövevényesebb kérdés kissé, micsoda szokásnak hódolt Ugron Gábor, mikor, tegyük föl: minden sértő szándék nélkül mégis megsértette a szentesi piacon az ő nemes ellenfelét. No de ez a része a dolognak már nem az angol és nem a francia békebarát megfejtésére vár, ez a része a dolognak még nincs is elintézve.

Más, egészen más fejezet alá tartozik az, mint az az ártatlan csevegés, mely a Royal-szállóban folyt le és valószínűleg jókedvű pezsgős vacsorával végződött, az sem lehetetlen, hogy másnap reggel egyik barátságos kardsapással ugyanazon szálloda vivótermében.

Magyar részről mindössze annyival járult a vitához egy újságíró, hogy a párbajok e háritása két alapföltételtől függ nálunk. Egyik a politikai állapotok megtisztulása, amihez természetesen nem járulnak hozzá sem a most lefolyt erőszakos választások, sem a néppárti izgatások, sem pedig a szentesi szabású kirohanások. A másik föltétel az volna, hogy olvasztassék egybe a hadsereg a néppel és ne tőrjék a mesterséges válaszfalakat a két elem gondolkodásában.

Ez már beszéd. Ennek a föltételnek a teljesülése, a párbajnak a hadseregből és közvetve a társadalomból való kizárása, igenis, alapos megoldása volna a kongresszus tagjai által hangoztatott párbaj-ellenes óhajításoknak. Erről azonban nem lehet beszélni, vagy hát csakis beszélni lehet. Ez még csak az elmélet, sőt annak is lehetetlen ma, s jobb, ha a párbajirtó előadások helyett mindjárt áttérünk a párbaj-termelő pezsgős vacsorákra.

H i r e k.

Pécs, 1896. december hó 5.

Halifax ő fensége.

A jégpályát ma megnyitották.

És máttól fogva Halifax ő fensége belépett jogai gyakorlatába s megkezdődött a korcsolya-szezon.

És vidám élet van a jégen! — A korcsolyázók végig szántják a jég tükörsima lapját. Szinte hallja az ember a jég sirását, a mint a fényes vasnak éle beszalad a bordájába. Hölgyek kettesben, hármásban siklanak rajta, mint a gondolat oly sebesen. Az arcok tüzelnek, a szemek fényesebbek lesznek s a szél bele-beleköt kabátkáik gallérjába. Oda se neki! Nincs a jégpályán hideg. A vér gyorsabban kering az erekben. Ah, a pályának édes kettesben való megkerülése után, milyen jól eshetik is az ölelés! Magányosan ritkán lehet látni valakit a jégen. Ott mindenkinek akad párja, csodálatos világ az a jégvilág, hol a szerelem virágos fája nem fagy össze, de újabb virágokat nevel. A tiszturak nyalkán bögniznek a tükörsima lapon, — hanem a cibilek se hagyják egymást, azok is kivágják a magukét. S a kintorna recsegő, nyikorgó hangjai csak rontják tovább a levegőt. Valami hamis valcert sípol az az ócska hangszer; a gazdája majd megfagy mellette, míg az utolsó hangot nagy ügygyel bajjal kipréseli belőle.

Mennyivel jobb dolguk van a kintornánál a korcsolya felkötőknek, vagy felkapcsolóknak. (A kinek az első cimezés nem teteszik, legyen boldog a másikkal.) Ezek irgalmatlan módon szerencsés flótások. Hány apró női láb nyugszik egy egy pilla

natra a kezükben. Náluknál csak a cipészek lehetnek boldogabbak, mikor mértéket vesznek. Mert a korcsolyakötők érdes ujja a cipőhöz ér csupán, a mértékvevő cipésze meg a — harignyához. De azért mind a két kaest irigylésre méltó.

És vidám élet van a jégen!

Délután ugy három óra felé már népe-sülni kezd a pálya. Sűrűn vonulnak a korcsolyázók az egylet pavillonja felé.

Jó magam sohasem korcsolyáztam, de a repülő párokat messziről nézni igen szeretem. Azért mondom, hogy messziről, mert ha közelebb vinne hozzájuk a kíváncsiság, vén létemre még talán korcsolyát kötnek magam is. Hogy játszanak, hogy cicáznak jó kedvvel vidáman! A nagy legények mellett ott vannak az aprók is, kik szintén bele akarnak kóstolni a jeges menyországba. Jól teszik! — szürkülő fejjei már ugyse lesz hozzája valami nagy gusztusuk.

És hány boldog és boldogtalan sóhaj-tást vehet szárnyára a szél egy korcsolyaszezon alatt; ki tudná azt megmondani? Mert a házasságok nemcsak a menyországban, néha a jégen is köttenek.

S ezért is megérdemli ma az alattvalói hódolatot és köszöntést Halifax ő fensége, ki ma lépett jogaiba.

Napirend 1896. december 6-án és 7-én.

Naptár: vasárnap, dec. 6. — Róm. kath.: Miklós. — Prot.: Miklós. — Görög-kel.: (nov. 24.) Kelemen. — Zsidó: R. Chod. — Nap kél 7 óra 18 percek; nyugszik 3 óra 51 percek — Hold kél reggel 9 óra 27 percek; nyugszik délután 5 óra 18 percek. — Hétfő, dec. 7. — Róm. kat.: Ambrus. — Prot.: Ambrus. — Görög kel. (nov. 25.) Katalin. — Zsidó: Soth Can. — Nap kél 7 óra 19 percek; nyugszik 3 óra 51 percek. — Hold kél délelőtt 10 óra 8 percek; nyugszik este 6 óra 36 percek.

Időjárás: hőmérséklet 7-5 Celsius fok hideg; légnomás 751. — Kilátás a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: hőemelkedés, borús idő és nyugaton csapadék várható.

Pécsi Jótékony négyelet thea-estélye vasárnap délután 4 órakor saját helyiségében.

Filharmonikusok hangversenye a jótékony négyeletben hétfőn este 8 órakor.

Közigazgatási bizottsági ülés a vármegyeházán hétfőn délelőtt 10 órakor.

Mezőgazdasági bizottsági ülés a vármegyeházán hétfőn délután 3 órakor.

Színház: vasárnap délután „Toldi Miklós”, este „Három Kázmér”. Hétfőn: „Garasos alispán.”

Azután meg új püspököknek
Nevét kürtölte ez a hét;
S busuljon-e, avagy örülhet:
Hiába vár püspökre Pécs?!
Hogy ki lesz püspökünk: hasábot
Irtak róla kis s nagy lapok;
De trónja még üresen állott
E héten is s biz' állni fog!

Itt van az Advent is nyakunkon,
A thea-esték szép szaka;
Elite-társaság zsúrjainkon
S oly szép az Advent is maga!
Hajnamban a „rorate” hangzik,
Este a betlehemes ének, —
S bár szünetelnek most a lakzik,
Történeket számos eljegyzések.

A tél is már javában áll ám,
Hideg van és fagy is nagyon
És lábra kap a sikkes járvány:
Ott künn, a Balokány tavon
Korcsolyázik sok ifju lányka,
Sok ifju ember s asszony is, —
A jégről is néhanapjába'
Az ut a házasságho' visz!

A választás is ilyen má' ma,
Ha ki polgármester leszzen,
S árva lesz a város pennája,
Megindul a harc iziben

A ranglétra fokán előre, —
Van aspiráns bizony elég.
Elválík a közel jövőbe',
Hogy ki marad s ki lép előbb.

Az már biztos, hogy nagy Szilágyi
Csenget megint a Házba' bent;
Ő fog majd megrovást citálni
Arra, kinek nem kell a rend.
Ő elnököl, ha majd emelni
Akarják a kvótát főlebb . . .
Meglátjuk, ki tud igenelni
S ki lesz szelid, mint egy — öleb!?

Igaz, hogy felmondták e héten
A vámszerződést, ugy bizony;
De cseppet sincs veszélybe', kérem,
Az ő közösügyes viszony.
Mert ettől függ a Bánffy trónja
S ő e trónhoz ragaszkodik, —
Bizony magasabb lesz a kvóta,
Ha most kissé „alacsony” is.

Aminthogy magasabb manapság
A családapák baja is;
Lányok, fiuk azért fakgatják:
„Mit hoz a kis Jézuska? mit?”
Bár még nem mult el Mikulás sem,
Rossz gyermekeknek ostora;
De ki se hiszi manapság el, —
Nincs már gyermek, ily — ostoba!

Okosak a karhölgyek is ma,
A kardalosok szinte ugy;
Tudják, hogy nemcsak ál-szofizma
A dicsőség ma, — s mindje fut,
Hogy valahol babért arasson
S Szigetvárt megrohanja mind,
S mint „elsőrendű tag”: a tapon
Megosztozik sor s rend szerint.

E héten ámbár a színházba'
Egyéb ujdonság is esett:
Megjelent egy fekete tábla
S jelentkezést emlegetett,
Hogy a ki itt kíván maradni
Jövőre is, rapportra hát!
Kiért fogunk majd élni halni,
Ha elküldik az — ideált?!

Ennyi a hét történetéről . . .
Ugy-e hogy igazam vagyon?
Biz ez a semmivel se ér föl,
Unalmas volt e hét nagyon!
Ennyit se irtam volna róla,
Ha rim-raktáram nincs teli;
De így kíségetett a nóta . . .
S a publikum elsziveli?!

Kövágó Óra.

— **(A holnapi thea-uzsonna.)** A jótékony nőegylet helyiségében — mint már irtuk is — igen érdekesnek ígérkesik. Kovácsfy Mimi kisasszony előnyösen ismeretes remek szavalóképességéről, így a „Bál után“ monolog előadása elé nagy érdeklődéssel nézhetünk. Taky Gyula ur pedig Zoller ur zongorakiséréte mellett melodramát fog előadni, amit koncerteken is ritkán hallhatunk.

— **(Pécsi felolvasó Budapestén.)** A Szent István társulat Budapestén folyó hó 10-én felolvasó ülést tart. Az ülésen Kozáry Gyula pécsi hitoktató, a jeles bölcsészeti író olvassa fel egyik legújabb bölcséleti értekezését.

— **(Adományok a népkonyhára.)** E héten a népkonyhára adakoztak: Wiesner Rajmárné, Schlauch Imre 10—10 frtot; Valter Antal kanonok, Toll Józsefné és Krausz Jenőné 5—5 frtot; Sirisaka Andor ur gyűjtése 8 frt 50 kr; Hoffman Irma és Förster Józsefné 3—3 frtot; Angster Józsefné és R. R. 2—2 frtot; Özv. Ferency Istvánné 1 frtot.

— **(Gyilkosság egy tébolydában.)** A szegvárdi Ferenc-kórház ujonnan épült elmebeteg-osztályán, a napokban éjjel a fűtő eddig ismeretlen okból egyik dühöngő elmebeteg, ki külön cellába volt elzárva, egy kemény fadarabbal agyonverte. Huszonhét ütést konstataáltak a szerencsétlen elmebeteg, ki nemsokára kiszzenvedett. A fűtő tagadta a gyilkosság elkövetését, de egy kis eszelős gyermek, ki a rémtettnek véletlen szemtanuja volt, rá vallott a fűtőre s megmutatta a véres fadarabot is, melylyel a fűtő agyonütötte a tolnai illetőségű őpültet. A vizsgálóbíró előtt harmadnap a fűtő is töredelmesen bevallotta bűnét és kérte, hogy az ártatlanul letartóztatott őrt ereszték szabadon, mert ő követte el egyedül a borzasztó gyilkosságot.

— **(Uj vasuti megállóhely.)** A Baranya Szt.-Lőrinc és Szigetvár állomások közt levő Nagy Peterd megállóhely legközelebb a személy forgalom részére megnyitják. Ezen megállóhelynek Szigetvár és Baranya-Szt.-Lőrinc állomásokkal való szomszédos forgalmában 1 ső, Cserdi-Helesfával a 2-dik és Dobsza, Bükkösd és Pellérd állomásokkal való forgalomban pedig a 3-ik szomszédos forgalmu menetdíjak lesznek fizetendők. A távolsági forgalomban a menetdíjak a tényleges kilométertávolságok alapján állapíttatnak meg.

— **(Szökevény halott.)** Az éjjel Borbála-napi táncmulásukat tartották a Scholtz féle sörházban a bányászok. Volt jókedv, járta a tánc és a mulatók közt nem volt utolsó egy szemrevaló sváb menyecske sem, a ki ugyancsak férfiasan ivott s aztán szilaj jókedvvel táncolt. Javában járta a táncot, mikor egyszerre megtántorodott és egy sikolytással végigvágta magát a padlón. Persze volt ijedség s azonnal élesztgetni kezdtek, próbálták felocsolni az elájult asszonyt. Az azonban csak feküdt ott mozdulatlanul; még lélekzését se lehetett hallani és végre is orvosért kellett szaladni. Ludvigh városi tisztiorvos meg is jelent a helyszínén de az asszonyt ő sem bírta eszméletre téríteni s elrendelte kórházba szállítását. A mozdulatla-

nul, mereven fekvő asszonyt kivitték a tánc teremből egy mellékhelyiségbe, a hol egy feküdt, mint egy halott. A rendőrség astán kocsiért sietett, a melyen az asszonyt, kiről nem lehetett tudni, él-e, hal-e, — bezállították a kórházba. Mire a kocsival visszaértek, nagy vala azonban a meglepetésük. Az előbb még mozdulatlanul fekvő, szinte halottnak látszó asszony nem volt sehol. Ugy látszik, mégis eszméleténél volt egy keveset, mikor az orvos a kórházbeszállítását elrendelte s ettől annyira megijedt, hogy feltámadt és megszökött. Még csak a nevét sem tudják.

— **(A gyűrű titka.)** A ma reggeli piacon Kovács Antal rendőrbiztosnak feltűnt egy gyanus kinézésű suhanc, a ki egy gyűrűt árult a nép között. Kérdőre vonta tehát, hogy honnan szerezte a gyűrűt, a mire suhanc azt felelte, hogy Mohácson vette négy forintért. A mi azonban nem igaz, mert a gyűrű, bár laikus embereket könnyen be lehet vele csapni, nem arany s a benne levő vörös kő is csak értéktelen utánzat. Persze, a suhanc erről mit sem akart tudni, ő a gyűrűt arany gyűrűnek tartja és azt mondta, azért akarta eladni, mert egyik pálya utcai kocmából, hol szállva volt, ellopták a ládáját s abban a ruháit is s most pénzre van szüksége, hogy ruhát vegyen. Azonban e vallomása is hamis volt, mert a rendőrök elmentek vele a jelzett helyre, a hol meg lett volna szállva. A legényt hát letartóztatták s valószínű, hogy valami szélhámost fogtak el benne, a kinek multjában több dolog is van a talmi-arany gyűrűn és ellopott ládán kívül a mi miatt meg fog gyűlni a baja az igazságszolgáltatással.

— **(Vörös kakas.)** F. hó 3-án esti 11 órakor a mohácsi „Réti puszta“ tűz ütött ki, Weppert Henrik és Jakab birtokán, a tanya udvarában. Leégett egy 11 öles fából épült kocsi- és szénapajta, melyben 13 kocsira való széna, két vastengelyes kocsi és egy szélrosta szintén a lángok martalékává lett. Leégett továbbá a közvetlen mellette levő marha-akol, a hol szerencsére jószág nem volt, hanem a távolabb fekvő istállóba voltak bekötve. A kár összesen 700 frt. Biztosítva volt. A tűz keletkezése kitudható nem volt.

— **(Mulatság.)** A pécsi könyvnyomdások és betűszedők a jövő évi február 13-án a Scholtz féle sörcsarnok összes helyiségeiben humoros előadással egybekötött nagyobb szabású táncmulásukat rendeznek.

— **(Jég a Dunán.)** Már néhány nap óta óriási jégablak siklanak alá a Dunán, s ha a hideg tovább így tart, kilátás van rá, hogy 8—10 nap lefolyása alatt száraz lábbal lehet a széles és mély Dunán keresztül járni.

— **(Megszorult hajók.)** Mohács mellett négy teherszállító gőzhajó több gabonával terhelt privát hajóval a jég közé szorult s erős munkával iparkodnak magukat megszabadítani, hogy teledőkre mehessenek.

— **(Molnárok kára.)** Mohácson az éjjeli jégjárások s az erős szél következtében hét malom a „Mocskos“ zátonyig lecsuszott, hol — kevés kár mellett — sikerült azokat összeszedni. Mohácsi molnáraink kénytelenek malmaikat teledőre vinni.

— **(Jégajlás.)** Az erős jégajlások miatt Mohács és a sziget közt kötelező gőzkompa az összes átkelő járművekkel együtt a beszéni „Kis-Dunába“ teledőre ment.

— **(Erőszakos vevő.)** Szabó Dánielné Kis Zsuzsanna, szardahelyi asszony, egy csomó apró jószágot hozott be a mai hetipiacra, hogy itt eladja. El is adta mind a csak egy pár tyukja maradt még neki. Ezzel astán olyan baj érte, a milyerről nem is álmodott, mikor befelé jött a városba. Ugyanis mikor egy ember meg akarta tőle venni az egy pár tyukot 1 frt 20 krért s már egy forintot át is adott neki, egyszerre csak egy asszony felkapta előle a földről a jószágot s kezdett vele szaladni. Szabóné persze utána iramodott s mikor utolérte, el akarta tőle venni a tyukot. Az asszony azonban nem engedte s azt állította, hogy ő az árát kifizette s így övé a tyuk. De a pénznek színét sem látta s tyukok gazdája s így nem engedte a jószágot, melyre különben a másik vevő 1 frt foglalt is adott s ez a pénz ott volt a markában. Nosza veszekedés támadt astán ebből, de olyan, hogy egy rendőr mind a két asszonyt bekísérte a rendőrségre, hol Selényi rendőrbiztos előtt kiderült a való tényállás. Ez pedig az volt, hogy az erőszakos vevő már alkudott a tyukokra, de sokalta érték az egy forint 20 krajcárt. Mikor azonban látta, hogy lefoglalóssák előtte, egyszerre odadobta az asszony lábai elé az 1 frt 20 krajcárt, nehogy másé legyen a jó kövér pár tyuk s felkapta és elsietett vele. Az eladó mit sem vett észre ebből, a pénzt sem látta, csak azt látta, hogy az asszony elfutott a tyukokkal. Ezért rohant utána s ebből támadt a veszekedés, a mi miatt csendzavarás címén még baja lesz az erőszakos vevőnek, a kinek a tyukokat is vissza kellett adnia s így hoppon maradt.

— **(A tékozló fiu.)** A napokban irtuk meg, hogy H. Jánosné azzal a kérelemmel fordult a rendőrséghez, hogy 17 éves fiát, Józsefet, zárják el, mert az a csavargó életre adta magát s apja nevére mindenféle adósságokat csinál. Az éjjel astán 3 órakor Selényi Antal rendőrbiztos le is tartóztatta a fiut egy kéteshírű kompániában. A vizsgálat megindítván, kintunt, hogy a fiu rövid idő alatt Strauss Jakabnál, Beck Mártonnál, Raab Gábornál, Lohr Sándornál és Rosano kézesnél követett el csalásokat, apja nevében fehérműveket, fűszert, ollót, egyszóval a legkülönbözőbb tárgyakat vásárolván és azt orgazdánál eladván, a pénzt pedig hamarosan eltékozolván. Az Obetko-cégnél is nagyobb megrendelést tett apja nevében, de itt voltak olyan elővigyázók s nem adták át neki, hanem elvitték a házhoz. Ott persze, mit sem tudtak a rendelésről s a fiu javithatatlan gonossága annyira elkésztette a szülőket, hogy most maguk is kívánják annak szigorú megbüntetését. Miről majd a bíróság fog gondoskodni.

— **(Tolvaj pillangó.)** Egy bárgyu tekintetű, visszataszító arcu napszámos emelt ma a rendőrségnél panaszt. Ast mondja, hogy meglopták; ellopták tőle hét forint negyven

krajoár késpénzét, melyet egy kendőbe kötve, a ködműne belső zsebében hordozott. Ugy történt a dolog, hogy tegnap este betört egy nyilvános házába s ott mulatott. Mikor fízetni akart s kereste a pénst, nem találta sehol. Tudta azonban, hogy melyik festett képi leány volt mellette, a ki egyszerre csak hirtelen otthagya. Kereste a leányt, hivatta volna elő a többiekkel, de azok kinevették s mikor lármát csapott, hogy meglopták s nem bír fízetni, egyszerűen kibillentették az utcára. A meglopott szerencsétlen flótást a járásbírószághoz utasították panaszával, hogy ott ítéljenek a tolvaj pillangó felett.

— **(Félig megfagyott.)** Talán ha ott éri meg a reggelt az utca közepén, meg lehetne írunk nekünk is az e télen első megfagyott ablakostól történetét, de így csak egy rövid hirben regisztráljuk, hogy Strlicska Vendel ablakostól az éjjel két óra tájban félig megfagyott állapotban találták meg a pálya-utcában. Árvamegyei származású atyánkfia többet talált bevenni a jóból, mint a mennyit kellett volna s a pálinka leverte a lábáról kint a hideg, fagyos éjszakában. Beállították a kórházba, a hol lassankint kiengedett és most már kutyabaja sincs.

— **(Zálogba fogott lánc.)** Egy turonyi ember fát szállított be Pécsre, mikor az uton a kocsijához ütődött egy pécsi legény kocsija s eltörte a kerékkötőjét. A turonyi polgár ezen felháborodván, egy forint kárt követelt a legénytől, a kinél pénz azonban nem volt. Kapta hát magát s elvette a legény kocsijáról az átkötő láncot, a mely megér vagy négy forintot. Pécsre érvén, nem kereste a legény szüleit, hogy a kárát kifizettesse s visszaadja a láncot, hanem a helyett hazafelé indult. Csak hogy a legény apja egy rendőrrel felkereste és a láncot elvevén tőle, a rendőrségre citálta. Ott jegyzőkönyvet vettek fel az esetről s mert a legény azt állítja, hogy úgy lopta el a turonyi polgár a láncot, az ügyet áttették a bírósághoz.

— **(Hasatoloncolt leány.)** Csinos, szemrevaló leány volt nem is régen Trits Margit, egy alig 16 éves sváb pesztonka. Ma azonban elvette csinoságát a börtön levegője. Mert három hónapot és két hetet töltött az ügyesség fogházában, hová lopás miatt kellett bevonulnia. Tegnap töltötte ki a büntetését és ma jelentkezett a rendőrségnél a cselődkönyveért. Azt megkapta ugyan, de Pécsen bajosan lesz egy ideig szobacicus, mert két esztendőre ki van tiltva a város területéről. Ezért hasatoloncolták még a dél előtt folyamán, illetőségi helyére és a lelkére kötötték, hogy be ne tegye a lábát a városba a jövő két esztendő alatt, ha csak nem akar egy-egy kis kényszerutasásban részesülni.

— **(A tüszöltök jelmezbájlára)** akik talán tévedésből meghívót nem kaptak, de arra igényt tartanak, kéri őket a rendezőség, hogy sziveskedjenek Winter Károly Széchenyi-téri üslétébe fordulni, hol meghívók még mindig rendelkezésre állanak.

— **(Megcsipett tolvaj.)** Streicher Lajos vaskereskedésében mostanában többször fordult elő egy-egy eset, hogy hol egy lánc, hol egy lakat, patkányfogó, vagy egyéb áru nyomtalanul elveszett. A lopást rendszerint a boltban járt embereknek

kellett elkövetniük s e miatt a személyzet nagyobb gondot fordított a gyanús egyének megfigyelésére. Ma délután astán észrevették, hogy egy idegen sváb atyafi, a ki egy társával volt benn a boltban vásárolni, míg az alkudozott, addig egy ökörláncot zsebébe dugott. Gyorsan rendőrt hívtak és az bevitte a tolvajt a városházára, miután előbb zsebében csakugyan megtalálták az ellopott láncot. A megcsipeget tolvajt Reit Ádámnak hívják s Gyódra való. A lopást azonban tagadja s nem tudja, hogy került a lánc a zsebébe. Az ügyben majd a bíróság dönt.

— **(Mehet!)** Mielőtt az államvasuti kalaus ezzel a szóval utnak indítaná a vonatot, az állomáson a következő cerimóniák történnek: Az állomásfőnök jelzésére előbb egyet, astán kettőt, majd hármát csengetnek. — Astán sipjelek és kiáltások hangzanak: „hátsul?” „készen!” „mehet!”, végre astán még egy utolsó trombitajel, egy utolsó éles fütty és a vonat megindul. Ez a hosszadalmas procedura különben csak nálunk divatos. A külföldön már régen eltörölték és most az osztrák vasuti miniszterium is elhátározta, hogy eltörli a sok felesleges lármát, a mely csak idegesebbé teszi az amugy is ideges utazókat. Ez a reform nálunk is elkelne már, hiszen a mi közönségünk is megtanulná, hogy a vonat a jelzett időben kérlelhetetlenül indul és idejekorán, legkésőbb egy-két perccel indulás előtt, be kell szállni a kocsiába. A csengetés, sipolás, kiabálás különösen éjjel kellemetlen s nálunk is be kellene hozni a külföldi szokást: a vonat teljes csendben érkezik be a pályaudvarra és ugyanígy halad tovább.

— **(Kacsa helyett liba.)** Az előbbi szárnyas tudvalevőleg igen dédelgett házi állata volt a szerkesztőségeknek, mely csak annyiban különbözik a többi természetrajzi kacsaától, hogy így igen sokszor diplomáciai bonyadalmakat is okoz hápogásával. A liba azonban leszámítva azt a történelmi szerepet, melyet a Capitoliumon játszott, a mikor a réseken felmászó gallok közeledtére a római őrséget felalarmirozta, nem sokat kontárkodik sem a politikában, sem a redakciókban. De hát ki képes egy lud filozófiáját kitanulmányozni, ambíciójának kifürkészhetlen mélységére leszállani, főleg ha az a lud olyan vig, mondhatnán vicces, mint az a milleniumi példány, mely egy fővárosi nagy írói officinában prezentálta magát. Ennek az érdekes vizitnek historikuma különben a következő: Egy ujszülött nagy pesti ujságnak éppen századik számára bankettezett a szerkesztőség, mikor megjött a gratuláció többek között attól a kedélyes előfizetőtől is, a ki a száznapos ujság eszedik sajtóhibáját beküldte. A lelkesültséget s írói animót egy kissé lehűtötte a maliciózus megemlékezés, másnap azonban a jó kedv a zéruson is aláülyedt, mikor a bűnbánatos nyilatkozat a lapban megjelenésén, ékes lón az az eszeregyedik sajtólibától, mert a szedők következetesen maradtak magukhoz és a sajtóhibát sajtólibának szedték. Így került a liba a pesti ujságba, liba a kacsa helyett.

— **(Hirtelen hideg.)** A lagymatag, erős nyarat és ősz, csaknem egyetlen

csapással ütötte agyon a legkeményebb tél. Tegnapelőtt volt az első, mintasszerűleg tiszta téli nap, mérsékelt hideggel. Tegnap azonban már egész nap fagyott s a hideg oly intenzív volt, hogy a tiszta verőfény sem tudott rajta erőt venni. A hirtelen fagy, mint a meteorologoi értesítés mutatja, nem rézleges. Egész Közép-Europát meglepte s Franciaországra is kiterjed. A város már egészen fölvette téli képét. Jelenleg a Sealskin, az Angora, a Hód, az Asztrakán és a Coboly az uralkodó csillagszat. Érdekes, hogy a hölgyek az idén olyan rövid prém-köpenyeket viselnek, hogy az, akármilyen szőrme és drága is legyen (mert az a fő), egyáltalán semmi meleget nem tarthat, mert derékig sem ér és kényelmesen aláfüttyül a szél. Ehelyett nagy, XVII. századbeli, fehér prémmel bélelt gallér emelkedik a nyakuk fölé, aminek meg az az érdekes tulajdonsága van, hogy abba meg fölülről fúj be a szél. Ez a divat különben nagyon tetszik az orvosoknak. Máskülönb az utcák elevenek és gesztenye szaguak a sok gesztenye-ütdőtől. A kirakatok tele vannak prémmel, korcsolyákkal és Mikulásokkal, mivel az első téli szent nevenapja is itt van.

Jegygyűrtük Nász és Menyasszonyi ajándékoknak alkalmas tárgyakban óriási szép raktárt mindenféle kül- és belföldi ékszerekben u. m. brilláns fülbevalók, karkötők, gyűrűk, haj-, mell- és nyakékek, továbbá a legfinomabb arany női-órák és láncokban eredeti gyári árak mellett található Schönvald Imre ékszerésznél, Pécsen király- (fő) utca, a Hattyu épületben.

Művészet, irodalom.

○ **Nagymama.** A tegnapi előadásról csakis elismeréssel szólhatunk, mert úgy az egyes szereplők, mint az összjáték kitűnő volt. Legjobb volt Somogyiné, ki a címszerepet oly művészettel játszotta meg, ahogy Prielle Kornélián kívül senki. Méltó partnere volt Bodroghy Lina, úgy hogy művészileg megjátszott összjelenetük sokaknak könyveket csalt a szemükbe. Lauday Örkényi ezredes szerepében, Boross mint Tódorka, Polgár Koszta szerepében, Benkó Jolán, mint Langó Szerafin, Bodroginé Galambosné szerepében excelláltak. Jók voltak Erdélyi és Biharis, bár az utóbbi kissé hidegen játszotta a vallomási jelenetet. Tegnap este Nagy Valeria kisasszony mint műkedvelő lépett fel a Piroksa szerepben. Mint műkedvelő, elég bátran mosgott a színpadon s megjelenésekor rokonszenvesen fogadta a közönség, de professzionátus színésznőnek nem való, mert organuma nem alkalmas az általa betöltendő szerepkörre. Közönség félig se töltötte meg a színházat.

○ **„Pinczerek Lapja”** oszimmal a „Vendéglősök Lapja”-nak szerkesztője és kiadója december 1-én nem politikai tartalma, minden 1-én és 15-én megjelenő szakközlönyt indított a pinczerek érdekeinek képviselésére. Az új lap hasznos szakközleményeit a legjellegesebb írók írják s cikkeik alkalmasak a

nagyközönséget is felvilágosítani és mulattatni. A lap ára évi 3 frt, félévre 1 frt 50 kr, egy negyedévre 75 kr.; míg a „Vendéglősök Lapja”-val együtt évi 8 frtért, félévi 4 frtért és negyedévi 2 frtért kapható. — Az előfizetési pénsek a kiadóhivatalba küldendők: Budapest, VII. Klauzál-utca 2. sz. Mutatványszámokat szívesen küld a szerkesztő-kiadó: Ihász György.

○ Pécs baranyai naptár 1897-re. Ma hagyta el a sajtót az Engel Lajos utóda cég kiadásában évenként megjelenő naptár, mely a szokott naptári részen és bő tartalmán kívül leginkább azért érdekes, mert tekintettel van a mi különös viszonyainkra és a mi fő, régen érzett hiányt pótol, benne van az egész Pécs város és Baranyamegye teljes és tökéletes tisztai cím- és névtára. A vaskos és csinos kiállítású naptár ára 40 kr. Kapható a kiadó cégnél Pécsen.

T a n ú g y.

(Iparostanonciskolai felügyelő bizottsági ülés. Az iparostanonciskolai felügyelő bizottság a napokban tartotta ülését K i n d l József elnöke alatt. Az ülésen jelen voltak Dischka Győző, Graumann János, Hartl Ferenc, Incédy Dénes, Kovács Antal, Rozsits Nándor, Schmelzer Ferenc, Schneider István és Szieberth Nándor. Az ülés lefolyása a következő volt: 1. A kereskedelmi kamara megkeresését az iparostanonc-munka-

kiállítás jutalomdíjai közé könyvek felajánlásáról tudomásul vették a egyszerűségi értesítik a kamarát, hogy a kiállításokat eszentul az ipartestület rendezi; oda forduljon hát ajánlatával. 2. Tudomásul vétetett, hogy az iskolai jutalmazásokra megszavazott 20 frtot a városi számvevőszék S c h n e i d e r István kezébe kiutalványozni rendelte. 3. A Dittmayer-ösztöndij kamataival R o l l e r Ferenc, Lovrits Antal és Papp József iparostanoncok lévén jutalmazandók, a kamatok kiutalványozása végett a városi tanácsot megkeresik. 4. Nyolcszázharmincöt forintot kitévő tandíjhátralék beszedése végett a városi tanácsa megkeresését határozták el. 5. A nagyszünetben rendezett rajstanfolyamról a közoktatásügyi miniszterhez a tanfelügyelőség útján felterjesztést intéznek, hogy a résztvevő tanítók dicséretes eredményt mutattak fel. Kívánatos volna azonban, hogy a tanfolyamban való részvételre több tanító nyerne engedélyt, mert jelenleg csak két képesített rajstanárunk van. 6. A tanoncok beiratási díjszámadását 2942 frt 50 kr hátralékkal a városi tanácshoz terjesztik be beszedés végett. 7. Mártonffy Mártonnak iparostanonciskolai főigazgatóvá, Vig Albertnek miniszteri biztosá és Sztéry Józsefnek főigazgatóvá történt miniszteri kinevezése tudomásul vétetett. 8. A folyó tanévi költségelirányzat a következőképp lett megállapítva: Az iparostanonciskolában bevétel 4695 frt, kiadás 5830 frt, hiány 1135 frt; a kereskedőtanonciskolában bevétel 1275 frt, kiadás 2090 frt,

hiány 815 frt. Vagyis a két intézetben hiány 1950 frt. Államsegélyre tehát most is szükség van; az 1894—95. évi 900 frtos államsegélyből 100 frt az iparossegédi szakrajstanfolyamra fordítván, csak 800 frt fordított az iparostanonciskolára. 9. M a k s a y Zeigmond érdemei jegyzőkönyvbe iktatottak a gyűszelő családjához részvétirat intézetik. Egyben tárgyaira M i k e Géza és K i s József tanárok helyettesítettek, a megfelelő illetményen. 10. Hogy a kereskedőtanonciskolába összesen 95 tanuló iratkozott be, 23 az előkészítő, 38 az első, 24 a második és 10 a harmadik osztályba: tudomásul vétetett. 11. G e r m á n István és H a k s c h József a rajskolába helyettesítván át, helyökre az iparostanonciskolába S i m o n Győző és P i k l e r József hoznak javaslatba. 12. Az iparosok téli tanfolyama megkezdődvén, oda R e p i c s Vince helyettesítve át, helyébe pedig D i l l m a n Antal ment. 13. Elpusztult rajsminták beszerzése 80 frtba került a ujak beszerzése is elhatározott. 14. Az intézet történetét megírni és sokszorosítani határozta el az ülés. 15. Az ipartestület megkeresni határozott a jövő évi munkakiállításra az előkészületek megtétele végett. 16. M a r s c h a l Ferenc halála feletti részvét és érdemei jegyzőkönyvbe iktatottak; egyszerűségi S c h n e i d e r Istvánnak is köszönetet szavazott az ülés, ki a betegeskedő Marschal helyett a teendőket végeste s végesi is úgy, hogy özvegyét jövő évi május hó végéig fizetése élvezetében meg lehet hagyni, az

Jean Dangelas, akit, mint már szó volt róla, Takarékperselynek hívtak barátai, mert gyűlölte a pénzt, igazi tizusa volt a párisi bohémnek.

Minden vad kalandra kapható volt a egyszer fogadásból megtette, hogy Velencébe gyalogolt, utközben a korcsárosok becses nejeit pingálván le, hogy ne kelljen szabad ég alatt hálania.

Párisban az éjszakákat művész tanyákon tivornyázta át. És ez a valódi cigány egy szentéletű özvegyasszony fia volt, akit bár kétségbeejtett életmódjával, de azért egész a rajongásig szeretett.

Apja valamelyes vagyont is hagyott rá, melynek azonban Jean rövid idő alatt a nyakára hágott. Hanem igazolására legyen mondva, azért egy krajcárt sem kért soha az özvegy anyjától, sőt még ő vitt haza hébe-hóba néhány franc-t. Szóval gondtalanul élt a mának, fűgét mutatva a holnapnak, mint egy igazi bohém.

Nélkülszerűen annál kevésbé lehetett szó, miután Vitrac után a műárosok elég jól fizették képeit a nagyszámu ismerősei között is mindig akadt egy-két megrendelő.

Takarékperselynek a kisujjában volt az arcképfestészet gyakorlata a keresett ember lett, mert a megszólalásig hűek voltak a portréi. Csak azt nem szerette egynemely vevője, hogy a vászna mindig elárulta — az impresszionistát.

A szerelemben is a naturalizmus felé hajlott Dangelas. Csak a pillanat gyönyöreit hajszolta, de hűségéről, tisztultabb érzelmekről szó sem volt nála. Azt vallotta, hogy igazi művészeknek a musza a kedvese, a földi asz-

bucsuzhatott el a szép szomszédnőjétől, Heléntől, a ki barátságos mosolylyal viszonzta üdvözlését.

— Uraim — bucsuzott tőlük a gróf — dicsérem a jósorsot, mely megengedte, hogy szolgálatukra lehessenek. Ha Jonville ur megengedi, úgy tudakozódni fogok hogyléte iránt.

— Majd hiradással leszek — vágott hirtelen a szavába Cavaroc. Nagy kedvet érzett, hogy a titokzatos embert a saját otthonában figyelje meg.

— Mindenkor szívesen látom, kapitány ur — biztosította őt a gróf.

Jonville érepte, hogy az ereje fogy és nógatta Cavarocot, kísérje fel hamarosan a lakásába.

állás ugys csak a jövő tanévben töltetvén be. 17. Az iparossegédek továbbképző rajstanfolyama számára, államségély kikérése és a kertéskedelmi kamarának hozzájárulás végett megkeresése elhatározott. A tanfolyamban különben 20 iparossegéd vesz részt. Az iparosiskolába 661 tanonc iratkozott be s különben örvendetes, hogy a vidékről bekerült németajku tanoncok az iskolában a magyar nyelvet elsajátítják. — Több kevésbé fontos tárgy elintézése után a gyűlés véget ért.

Törvényszék.

§ Az ormányság réme. Az ormányság réme volt Marocsa i Ferenc, viszlói lakos, annak idején, tudniillik — míg szabad volt. Mikor aztán már sok rosszat követett el s embert is akart ölni, elfogták és a bírák elé került. A pécsi királyi törvényszék annak idején — mint meg is irtuk — hat évi fegyházra ítélte a rabiátus gonosztevőt, a kinek különben a siklósi járásbírósnál is volt egy ügye életveszélyes fenyegetés miatt s ebből kifolyólag 8 napi elzárásra ítéltetett. Most, hogy Marocsainak a törvényszék által kiszabott büntetése jogerős lett, a siklósi járásbírósnak megkereste a pécsi kir. törvényszéket összesbüntetés kiszabása végett. Erre vonatkozólag tegnap volt meg a törvényszéknél a végtárgyalás, melyen az elítelt olyan mód viselkedett, mintha elméjében meghibbant volna.

Szimulálására azonban mit sem adtak a bírák s hamarosan rámondtak összesbüntetésül 6 évi és 3 napi fegyházra. A hatévi fegyházra még 3 napot ráadásaképp kapott tehát az elítelt, a kint most el fognak szállítani a soproni fegyházba, hogy ott büntetését elsenvedje.

§ Elítelt hamis tanu. Bencsik János annak idején hamis eskü miatt lett a pécsi kir. törvényszék által kétévi börtönre elítelve. Ez ítéletet a pécsi kir. ítélőtábla is helybenhagyta, a budapesti kir. Curia azonban egyévi börtönre szállította le. A harmadbírósnak ítéletet ma hirdették ki a vádlott előtt s az most már jogerős lévén, át is adták a királyi ügyészségnek, hogy a hamis eskü miatt rászabott egyévi börtönt leülje.

§ Vétkes bukás. Kohn Ignác szentlőrinci kereskedő 1893. évben csődöt mondott. Kitünt aztán, hogy mintegy 10 ezer forint passzívával szemben alig van 3 ezer forint aktívája s kitünt az is, hogy bár hitelezői régebben szorongatták, ő mégis a legutolsó percben kért csődöt maga ellen. E miatt aztán vétkes bukás miatt vád alá helyeztetett s ügyében tegnap tartották meg a pécsi kir. törvényszéknél a végtárgyalást. A végtárgyalás adatai alapján a törvényszék vétkes bukás vétségében vétkesnek mondta ki a vádlottat s ezért hatheti fegyházra ítélte. Az elítelt felebbezett az ítélet ellen.

§ A ki kifecsegi a saját bűnét. Papp Zsuzsanna, egy alig 18 éves oszrói leányzó, a végzettől egy kissé könnyen gondolkozó elmét kapott, mely nem bir titkot tartani.

Olyan a gondolkozás módja, hogy — mint ma a királyi ügyész jellemeste — ha az anyja valakit megölt volna a szeme előtt, egy negyedóra múlva az egész falunak kibeszélte volna, nem foghatván fel a veszedelem és a bűn mivoltát. És akadt valaki, aki a szegény leánynak est a könnyelmű gondolkozását felhasználva, őt elcsábította. A leány mikor érezte, hogy anya lesz, sőtét bűnre határozta el magát, melyet mikor elkövetett, ismét csak ő volt az első, a ki az egész falunak elbeszélte. Először el sem akarták róla hinni, de az orvosi vizsgálat bebizonyította s ez alapon a leány magzat elhajtás miatt vizsgálat alá került, majd vád alá is helyeztetett. Ügyében tegnap tartották meg a végtárgyalást, a melynek eredménye azonban az lett, hogy — új végtárgyalási határnapot kellett kitűzni, mert sok pótlás szükséges a valóság kiderítése végett s a vádlott elmebeli állapotát is meg kell vizsgálni. Épen ezért orvosi megfigyelés végett a szerencsétlen leány vizsgálati fogságba is helyeztetett.

TÁVIRATOK.

— **A pletyka vége.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Egy lipótvárosi ügyvéd, akinek nevét egy fővárosi együlettel kapcsolatban sokat emlegették a napokban, kilenc ellenfelét provokáltatta és közülök tegnap egy földbirtokossal a rá-

III.

Miközben Julien de Jonville-nak és Cavaroc kapitánynak az említett, nem tulságosan kellemetes kalandban volt része, Vitrac sem pihent rózságyon.

Alig tért valamennyire magához a heves felindulás után, mikor délben már újból beállított hozzá a rendőrtiszt s a vizsgálóbíróhoz kísérte, aki a báléji események miatt két óra hosszáig ostromolta a kezeszkérdések egész tömkelegével.

Vitrac kedvenc tanítványát, Takarékperselyt immár ott találta és ha Wanda megmenekült a hivatalos formások torturájától, ezt csak annak köszönhetette, hogy a rendőrségnek nem volt tudomása arról a gyöngéd viszonyról, mely a hirneves festőhöz kötötte. Egyébként bizonyos volt abban Vitrac, hogy ő sem kerül el a sorsát, mert a rendőrök az éjjel valamennyi vendég nevét és lakását följegyezték, akivel a műteremben találkoztak.

Vitrac azt mondta, hogy megfoghatatlan előtte a műteremben lejátszódott borzalmas jelenet. A levágott fejben nem ismerte fel annak boldogtalan tulajdonosát. A kapitány és Jonville, akik meghazudtolhatták volna, nem voltak jelen, a hivatalos emberek pedig nem igen vesztegelnek egy-egy lényegtelennek látszó dolognál.

Takarékpersely őrizkedett attól, hogy alkalmatlan-kodjon mesterének, akihez valóságos kutyahüsséggel ragaszkodott. Meglepő volt azonban a viselkedése. Már nem vádolta a konkurrens műterem növendékeit, hogy ők voltak a gyalázatos fickócsiny szerzői. Mielőtt még a vizsgálóbíróhoz ment volna, a társai között tudakozódott a dolog felől s megtudta, hogy a Cantillons-műterem növendékei sem részesei a félelmetes tréfának.

A gyanuja most másfelé keresett tápot. Azt hitte, hogy Vitrac valamelyik titkos ellenségében találja majd fel a tettest, mert jól bölcselkedett, hogy akinek tehetsége van, s hozzá még pénze is, annak léptei nyomán, mint a fűszál az irigység.

Azt azonban még most is szentül hitte Takarékpersely, hogy az egész csak hitvány tréfa, amiért nem érdemes ilyen nagy hü-hót csapni.

Ugy gondolkodott, hogy majd kipuhatolja a rendőrség az értelmi szerzőket, akiknek a büntetése bizonyára nem marad el.

Vitrac a tanítványával együtt hagyta el a törvényszéki palotát s Takarékperselyt azt ajánlotta neki, hogy menjenek a Morgue-ba, ahol a levágott fej közszemlére van kitéve.

Vitrac ingerülten utasította vissza ajánlatát s mikor Takarékpersely tovább is makacszkodott, szó nélkül a faképnél is hagyta. Vitrac szokatlanul nyers bánásmódja annál inkább fájta Takarékperselynek, mert még sohasem bánt el így legkedvesebb tanítványával.

A fiatalember az elmúlt éjnek izgalmaival mentette magában szeretett mesterét s hamar kiverte fejéből az egészséget s fűtűrészve ment a halottas ház felé.

kospalotai erdőben pisztolybárbajt vivott. A földbirtokos halántékon találva a harmadik lövésnél összerogyott: sebe azonban nem életveszélyes.

— **Operett-kormány.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Rio de Janeiro-ból jelentik, hogy az ottani képviselőház törvényjavaslatot fogadott el, mely fölhatalmazza a kormányt, hogy vállalja el a felelősséget a bankjegyforgalomért és adja bérbe a lövasutatót.

— **A szerb király utazása.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Rómából jelentik, hogy Sándor szerb király ma délelőtt fél 12-kor onnét Flórencebe utazott. Umberto király kikísérte a pályaudvarra, hol a római szindáko és a szerb követ is megjelentek.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyzettek Pécs szab. kir. város 1896. évi december 5. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buza uj 6.70—7.—; kétszeres uj 5.80—6.10; rozs uj 5.60—5.70; árpa őszi 3.50—3.70; tavaszi 4.40—4.70; zab tavaszi 5.20—5.30; búkköny — — — —; kukorica uj 3.30—3.50; kukorica ó — — — —; széna 1.50—1.70; szalma —80. l.—

Kínatát erős, mintegy 500 gabona-kocsi volt a piacon.

NYILT-TERE)

Kitünő Angol

TEA-RUM

James Walters & Comp. londoni cégtől, —

továbbá: **valódi ó**

Slavon-Szilvorum

eredeti palaczkokban **1 frt 20 kr.**

NICK A. H.-nál Pécsen,

király-utca 2. sz. és Bazár udvar.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
 TAIJS JÓZSEF
 kiadó.

A NAGY KRACH!



A newyorki és londoni nagy ezüst-krach nem kímélte az európai ezüst-földet sem, ennek folytán egy nagy ezüst-gyár kényszerre látta magát, hogy óriási készletét, a munkadíj csekély részének felszámítása mellett, piacra dobja. Ez óriási készlet elárútatásával én vagyok megbízva, így azok helyettbe vagyok, hogy bárminek **6 forint 60 kr-ért** az alábbi tárgyakat küldhetem:

- 6 drb. legfinomabb asztali kés, valódi angol pengével,
- 6 „ amerikai patent-ezüst villa, egy darabból,
- 6 „ amerikai patent-ezüst evőkanál,
- 12 „ amerikai patent-ezüst kávékanál,
- 1 „ amerikai patent-ezüst levegőmérő kanál,
- 1 „ amerikai patent-ezüst tejmérő-kanál,
- 2 „ amerikai patent ezüst tejás-serleg,
- 6 „ angol Victoria alás-tálcza,
- 2 „ hatást keltő asztali ecillár,
- 1 „ tea-szűrő,
- 1 „ legfinomabb csukcs-kapcs.

44 drb. összesen csak **6 forint 60 krajczár.**

Mind e 44 darab korábban 40 forintot ért, most pedig minimális áron **6 forint 60 kr.-ért** kapható. Az amerikai patent-ezüst tiszta fehér fém, mely ezüst-színét 25 évig megtartja, a miért kezeséget vállalok. Hogy ez a hirdetés

nem szédelgés,

annak bizonyosságául azennel nyilvánosan kötelezem magamat, hogy bárkitől a meg nem felelő árut visszaveszem, s a beküldött összeg: visszaküldöm. Ne mulassza el tehát senki a kedvező alkalmat, hogy magának egy **pompás készletet** szerezzen, a mely kiválóan alkalmas, mint

pompás karácsonyi és újvévi ajándék,
alkalmi ajándék menyegzői s úgy is mint háztartási cikk minden jobb háztartás számára.

KAPHATÓ CSAKIS:

A. HIRSCHBERG

az egyesült amerikai patent-ezüst gyárak főigazgatójának

Wien, II., Rembrandtstrasse 19. Telefonszám 7114.

Szétküldés a vidékre utánvétellel, vagy az összeg előre beküldése mellett. **Hosszaváló tisztító por 10 kr.** Csak az itt látható védjegy (hygienikus fém) biztosít a valódiságról.

Kivonat az elismerő iratokból:

Az evőeszköz küldeményét megkaptam és azzal igen megvagyok elégedve, kérem még egy olyan 44 darabból álló amerikai patent-ezüst garnitúrát utánvétellel küldeni.

Bozovics, Krassó-Szörénymegye, 1896. 7/18.

Keresztes Sándor, főszolgabíró.

Pilis (Pestmegye) 1896., aug. 24. éu.

Tekintetes ur!

A küldött garnitúrával igen megvagyok elégedve. Kérem a sógornóm Nyáry báróne sz. Somogyi részére Szántóra három hasonló garnitúrát küldeni.



Hirdetések jutányos áron a kiadóhivatalunkban vétetnek fel.

19667. sz.
 1896.

Árverési hirdetmény.

Pécs szab. kir. város Tanácsa ezennel közhírré teszi, hogy a helybeli közkórházban 1897. 1898. 1899. években szükséges: 1) marha és borju hus, 2) bolti cikkek, 3) bor, 4) zsemlye, 5) liszt, 6) tüzelő fa és 7) a közkórház, Rudolfinum, Szegényház, Matessa intézet, a városi szolgák és szegények részére 1897. 1898. 1899. években szükséges gyógyszerek szállításának biztosítása iránt folyó évi december hó 16. napján d. e. 9 órakor

a városi tanácsház gazdasági tanácstermében

II. emelet, 33 ajtó) zárt ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános árlejtés tartatik. Felhivatnak tehát mindazok, kik az 1—7. pontok alatt felsorolt szükségletek bármelyikének szállítására vállalkozni óhajtanak, hogy ez iránti ajánlatukat legkésőbb **évi december hó 15. napjának déli 12 órájáig** nyujtsák be, vagy a szóbeli árverésen vegyenek részt.

A borju és marhahus szállítására teendő ajánlathoz **300 frt**, a bolti cikkek, bor, zsemlye, liszt és tüzelőfa szállítására teendő ajánlatokhoz **100—100 frt** bánatpénz melléklendő készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban.

Az árlejtési feltételek kórházgondnoknál (városi közkórház) a hivatalos órák alatt betekintheők.

Pécsen, 1896. évi december hó 1-én.

A város Tanácsa.

Egy háló-köntös 9 frt

a Zentler-féle ruharaktárban

Király-utoza I. sz. városházával szemben.



As általánosan ismert, jó hírnévnek örvendő s több oldalulag kitüntetett sósborszesz készítményem — kelendőségénél fogva — sok utánzásnak lévén az utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azokon a címjegyeimet módosítom s arra két nyomtatásban saját házam külső alakját veszem föl, bejegyeztetvén azt egyszersmind védjegyként a budapesti iparkamaránál.

Sósborszesz

Általánosan elismert kitűnő házi szer: különösen a **bedárasztás-kenő-gyuró-gyógyódnál (massage)** igen jó hatású. Ajánlható egyszersmind **fogtisztító szerül is**, a menüiben a **fogak fényét elősegíti a foghúst erősíti és a száj tisztá, szagtalan íst nyer a szesz elpárolgása után, ugyazintén fejmosásra is a hajidegek erősítésére a fejkörpáképsűdés megakadályozására és annak megszüntetésére.**

Védjegy 19. és 20. szám.

Egy nagy üveg ára 90 kr., egy kisebb üveg ára 45 kr.

Brázay Kálmán

Budapest, IV. kerület, Múzeum-körút 23-ik sz. a

KAPHATÓ PÉCSETT:

Berecs Károly,
Dobssay Antal,
Eiser János,
Fülöp Mór,
Göbel Kálmán,
Hirschler M.,
Gyilmóthy Gyula,
Irgalmasok gyógytára,
Karos és Geltsch,
Klemente Antal,
Klohuász Mihály,

Kobelrausch J. Gyula,
Lehner János,
Mauthner Mór,
Mitzky Mór,
Molnár János,
Muldini Lukács,
Nick K.,
Obetkó Gyula,
Poth Vilmos,
őzv. Reeh Vilmosné,

ifj. Rézbányai János,
Schäffer Adolf,
Schäffer Andor,
Simon János,
Sipőcz István,
Spitzer Jakab,
Spiter R.,
Spitzer Sándor fia,
Weber Ferencz,
Wertheimer Ch.,

3480. sz.

Eln. 1896.

A pécsi kir. törvényszék elnökétől.

Árlejtési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék elnöksége részéről közhírré tétetik, hogy a **dárdai kir. járásbíró**ság részére szükségendő

következő butorok

u. m.: 1 íróasztal, 1 kirakó asztal, 5 iratállvány, 1 kettős létra, 6 hajlitott faszék, 3 kőpó láda, 1 vonalzó, szállításának biztosítása végett az árlejtés 1896. évi december hó 19-én d. e. 9 órakor a törvényszéki elnöki irodában megtartani, melyre a vállalkozni szándékozók azzal hivatnak meg, hogy a megállapított feltételeket ugyan a törvényszéki elnöki irodában megtudhatják.

Az árlejtésben résztvevők 50 frt bantpénzt tartoznak készpénzben vagy ezen összegnek megfelelő s elfogadható értékpapirokban az árlejtés megkezdése előtt letenni.

Az árlejtés szóbelileg fog megtartatni, zárt ajánlatok nem fogadtatnak el. Pécs, 1896. december hó 2-án.

Sávell Kálmán

kir. curiai bíró
kir. törvényszéki elnök.

Eladó ház és vendéglő!

A város külterületén fekvő ház, jó forgalmu vendéglővel, kerttel (látogatott kirándulási hely) 200 hektoliter kitűnő minőségű borral s teljes felszereléssel eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Leggyorsabb segély

székrekedés, étvágytalanság és az ebből eredő bajok ellen a **Zenke Zoltán**

„BARÁT ITAL“

nővény szer gyomor likőr készítménye, használati könyvvel együtt

egy üveg ára 40 és 80 kr.

Kapható **Pécsett: Eiser János** urnái és minden nagyobb fűszer üzletben, valamint a készítőnél utánvét mellett

H.-M.-Vásárhelyen.

A nagyméltóságú m. kir. és osztr. cs. kir. kereskedelmi miniszter urak által törv. védve.

Zenke Zoltán.

„Örök szépség.“

Több évi fáradságos és költséges vegyi kísérletezés után sikerült oly szert találnom fel, mely teljesen ártalmatlan és biztos hatással bír. Ezen szépitőszert elneveztem **kalopsionnak**.

A KALOPSION hatása:

A kalopsion használata által rövid idő alatt arczbőrünk, mely foltos, kiütéses, volt gyönyörűen kitisztul, nagymértékben megfehéredik. Arczbőrünk lágy, puha, finom lesz. A kalopsion huzamosabb használata által arczunkon levő ránczok elsimulnak és fiatal, üde arczbőrt nyerünk.

Ki a kalopsiont folytonosan használja késő öreg koráig nem fog ránczos arczbőrt kapni.

Egy üveg ára 10 frt. — Próba üveg 2 frt 50 kr.

Dr. Retteus E. Páris

Kapható:

Magyarországi képviselő:

SZALAY JOZSEF-nél

Budapest, IV., Zöldfa u. 11.

TÖRÖK JÓZSEF

gyógyezérsz. urnál Király utca.

Hogy a nagyérdemű vevőim megelégedésnek ne legyenek kitéve a Magyarországon forgalomba kerülő üvegek a képviselő pecsét és czimkéjével vannak ellátva

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
Liment. Capsici comp.

Ezen hírneves házi szer ellentáll az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 27 év óta megpróbáltatás, fájdalomcsillapító bedárasztás-ként alkalmazták kézvenyénél, csúznál, tagazagattatásnál és megbilincselésnél és az oroszok által bedárasztásukra is mindig gyakrabban rendelétek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, Gyakorta Horgony-Liment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegekben árban májdnen minden gyógyszerárban készleken van; főraktár: Török József Gyógy-szeresznél Budapesten. Borsárosok általalmával igen óvatosan legyűnj, mert több kisebbértékű utasat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter oszlogyészés nélkül mint nem valódi utasítás vissza.

NICHTEN F. AD. és társai, st. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT.

Eladó amerikai szőlővesszők.

5000 sima vessző Solonis	1000 drb.	10 frt.
5000 „ „ Portalis	1000 „	8 „
4000 gyökeres „ „	1000 „	10 „

eladó: Gyulay Péternél Pécs, Árpád-u. 55. szám alatt.

Nyomatott Taizs Józsefnél Pécs, 1896.